



Issue 45 – May 2020

## THE NEW BORINQUEENERS GATE AT FORT BUCHANAN



## EL NUEVO “BORINQUEENERS GATE” EN EL FUERTE BUCHANAN

Puerto Rican troops have been serving the U.S. Army since 1899 after the island became a territory. But with the reorganization Act of June 4, 1920, the regiment was officially redesignated as “65th Infantry Regiment, U.S. Army” marking this year the Centennial Anniversary of that event. Congratulations!

More honors continue being bestowed on the 65th. On January 27, 2020, a ceremony at Fort Buchanan in Puerto Rico officially renamed the entry gate “The Borinqueneers Gate” in honor of Puerto Rico’s heroes.

On December 13, 2019, Pres. Trump signed into law the H.R.2325 legislation to designate the facility of the United States Postal Service located at 100 Calle Alondra in San Juan, Puerto Rico, as the “65th Infantry Regiment Post Office Building”.

On May 25, 2018, the “65th Infantry Way” was unveiled in the city of Springfield MA.

### FUNDRAISING GOAL REACHED FOR 65th INFANTRY ASSOCIATION REPAIRS

We are happy to report that, thanks to the generosity of our faithful supporters, the 65th Infantry Association has received \$10,000 in donations to make the necessary repairs to their clubhouse due to the ravages of Hurricane Maria in Puerto Rico. The members of the Association are very grateful to the following donors who said “Present”: Aero Medical Services, Maj. Johnnie L. Bohannon, the Cruz-Sánchez Family, Dr. Carlos Díaz, Noemí Figueroa Soulet, Rubén González, MSG Rafael González-Viera, Nancy Morales, Melvin Rolón, Víctor Rosario, Liza Ruiz, Patsy Scarpato and Julio Vilanova. They are obtaining estimates to have the work done and we will keep you informed of their progress.

continued on page 2

Tropas boricuas han servido al ejército de EE. UU. desde 1899 después que la isla se convirtió en un territorio. Pero con la Ley de Reorganización del 4 de junio de 1920, el regimiento fue oficialmente redesignado como “el Regimiento 65a de Infantería, Ejército de los EE. UU.”, marcando este año el Centenario de ese acontecimiento. ¡Felicidades!

Más honores continúan siendo otorgados al 65. El 27 de enero de 2020, hubo una ceremonia en el Fuerte Buchanan en Puerto Rico para renombrar la puerta de entrada a “Borinqueneers Gate” en honor a los héroes de Puerto Rico.

El 13 de diciembre de 2019, el Pres. Trump promulgó la legislación H.R.2325 para designar el Correo del Servicio Postal de los Estados Unidos ubicado en 100 Calle Alondra en San Juan, Puerto Rico, como el “Edificio de la Oficina de Correos del Regimiento 65 de Infantería”.

El 25 de mayo de 2018, se inauguró la calle el “65th Infantry Way” en la ciudad de Springfield, MA.

### OBJETIVO ALCANZADO PARA LA REPARACION DE LA ASOCIACION DEL 65° DE INFANTERIA

Nos complace informarles que, gracias a la generosidad de nuestros fieles seguidores, la Asociación del 65ª de Infantería recibió \$10,000 en donaciones para ayudarles a reparar su casa club a causa de los estragos del huracán María en Puerto Rico. Los miembros de la Asociación están muy agradecidos a los siguientes donantes quienes respondieron “¡Presente!”: Aero Medical Services, Maj. Johnnie L. Bohannon, la Familia Cruz-Sánchez, Dr. Carlos Díaz, Noemí Figueroa Soulet, Rubén González, MSG Rafael González-Viera, Nancy Morales, Melvin Rolón, Víctor Rosario, Liza Ruiz, Patsy Scarpato and Julio Vilanova. Ahora están solicitando estimados para realizar el trabajo y reportaremos sobre el progreso en el futuro.

continuado en la página 2

**MORE GUARDIAN ANGELS.** We now have more volunteers helping us digitize 65th Personnel Lists - besides Ivonne Stiver (in our last issue her name was incorrectly listed as "Ivonne Spicer") - Héctor Díaz, SGM Eric Hunt Benitez (Ret., USNG), SFC Angel Cordero (Ret.) and MSG Ron McFerren (Ret., USNG) have digitalized lists. This extremely important project allows us to easily search for veteran names by computer rather than having to search manually the printed lists saving us loads of time. Our thanks to these guardian angels!

**MORE BCGM CEREMONIES.** We continue to conduct Congressional Gold Medal presentations or help register or confirm the 65th service of living or deceased veterans. Check out photos of the ceremonies on Page 6.

**DONATION FROM THE VETERANS CLUB OF SOLIVITA.** We were presented with a \$1,000 donation from the Veterans Club of the Solivita Retirement Community so we can buy Congressional Gold Medals for our eligible veterans. Our sincere thanks for their support!

**KOREAN AMBASSADOR FOR PEACE MEDAL.** If you served in the Korean War, you may be eligible for the Korean Ambassador for Peace Medal. The Medal was initially presented to veterans who returned to South Korea through the "Revisit Program" as an expression of appreciation for their service. Because many of these veterans could not travel the long journey to Korea, the medal is now mailed to veterans who provide proof of service and register with the South Korean Embassies in the U.S. *The 65th Infantry Regiment Motorcycle Association* assists veterans with this process. Please contact Héctor Díaz at (484) 767-5884, or write to 65th Infantry Regiment MA, P.O. Box 22101 Lehigh Valley, PA 18002-2101 or email to: 65thIRMA@gmail.com.



**65th INF. T-SHIRTS TO BE DISCONTIUED.** We will no longer be selling the black t-shirts with the 65th Inf. insignia when we run out of our current stock. So buy them now at the discounted price of \$13 for sizes S, M, L and XL and \$15 for sizes 2X and 3X. We will continue selling the green Borinqueneers T-shirt.



**IMPORTANT: CHANGE OF ADDRESS.** Please note our new address. All future correspondence should be directed to: *El Pozo Productions, 3509 Fallbrook Drive, Poinciana, FL 34759.* The phone number is (863) 547-8023 or (914) 525-4651. Stay safe during this pandemic crisis! Until next time!

*Noemi Figueroa Soulet, Editor*

**MÁS ÁNGELES DE GUARDIA.** Ahora tenemos más voluntarios ayudándonos a digitalizar las Listas de Personal del 65 - además de Ivonne Stiver (en nuestro último boletín su nombre fue incorrectamente publicado como "Ivonne Spicer") - Héctor Díaz, el Sgto. Mayor Eric Hunt Benitez (Ret., USNG), el Sgto. 1ra Clase Angel Cordero (Ret.) y el Sgto Maestre Ron McFerren (Re., USNG) han digitalizado listas. Este importante proyecto nos permite buscar fácilmente por computadora los nombres de veteranos en vez de buscar las listas a mano, que nos ahorrará mucho tiempo. ¡Gracias a estos ángeles guardianes!

**MAS CEREMONIAS.** Continuamos realizando presentaciones de la Medalla de Oro del Congreso o ayudamos a confirmar el servicio en el 65 de veteranos vivos o fallecidos. Vea fotos de las ceremonias en la página 6.

**DONACIÓN DEL CLUB DE VETERANOS DE SOLIVITA.** El Club de Veteranos de la Comunidad de Retiro en Solivita nos presentó una donación de \$1,000 para comprarles Medallas de Oro del Congreso a nuestros veteranos elegibles. ¡Nuestro sincero agradecimiento por su apoyo!

**LA MEDALLA DEL EMBAJADOR DE LA PAZ DE COREA.** Si sirvió en la Guerra de Corea, puede ser elegible para la Medalla del Embajador de la Paz de Corea. Inicialmente la Medalla fue presentada a los veteranos que regresaban a Corea del Sur a través del "Programa de Regreso" como una expresión de agradecimiento por su servicio. Como muchos de los veteranos no podían viajar el largo viaje a Corea, la medalla ahora se envía por correo a esos veteranos que dan prueba de su servicio y se registran en las Embajadas de Corea del Sur en los Estados Unidos. *La Asociación de Motociclistas del Regimiento del 65º de Infantería* ayuda a los veteranos en este proceso. Favor de comunicarse con Héctor Díaz al (484) 767-5884, o escriba a: 65th Infantry Regiment MA, P.O. Box 22101 Lehigh Valley, PA 18002-2101 o por correo electrónico a: 65thIRMA@gmail.com.

**CAMISETAS DEL 65 SERÁN DESCONTINUADAS.** No estaremos vendiendo las camisetas negras con la insignia del 65 cuando las existencias actuales se terminen. Así que cómprelas ahora al precio especial de \$13 para los tamaños S, M, L y XL o \$15 por los tamaños 2X y 3X. Continuaremos vendiendo las camisetas verdes Borinqueneers.

**IMPORTANTE: CAMBIO DE DIRECCIÓN.** Favor de anotar nuestra nueva dirección. Toda futura correspondencia debería ser dirigida a: *El Pozo Productions, 3509 Fallbrook Drive, Poinciana, FL 34759.* El número de teléfono es (863) 547-8023 o (914) 525-4651. ¡Manténgase seguro durante esta crisis pandémica! ¡Hasta la próxima!

*Noemi Figueroa Soulet, Editora*

In 1901, a contingent of Puerto Rican soldiers marched at President William McKinley's Inauguration Parade in Washington, DC.

## THE INAUGURAL PARADE PRAISE FOR PORTO RICANS

*Published in The New York Times, March 5, 1901*

Enthusiasm was centered about the Porto Ricans. It was as had been expected. Not only was this so in the President's stand and those surrounding it, but it had been so all the way to and from the Capitol, first in the morning and later in the afternoon parade. Women waved flags and handkerchiefs at them, and men waved hats and cheered themselves hoarse over them as if they were a lot of heroes just back from some campaign of triumph.

Such a reception braced the swarthy fellows wondrously, and, all unused as they are to long marches, they swung by the reviewing stand to the music of their native band with all the stride and steadiness of the regulars who had preceded them in line. Such enthusiasm was new to them and their officers knew that it was all so unusual that they seemed to grow inches in stature as they moved by the stands to the music of cheers that said to them more plainly than words could, "Well done, good and faithful servants of the Republic."

## PORTO RICANS GAZE ON NEW YORK'S WONDERS

*Published in The New York Times, March 6, 1901*

Two hundred and forty very cold and much excited Puerto Rican soldiers, forming a part of the First Battalion of U. S. Infantry in Porto Rico, arrived here yesterday afternoon on the Royal Blue line of the Baltimore and Ohio Railroad from Washington. None of them had ever been outside of Porto Rico until they were ordered north for the inauguration ceremonies, and their present condition is one of helpless astonishment and delight at the wonders they have witnessed in Washington and on their trip to New York. None of the Porto Ricans can speak more than a few words of English, but all of them are able to make it very clear to any one who questions them that they are very much pleased with the people of the United States.

During their stay in Washington the weather there was very mild, but when they arrived in Jersey City yesterday they began to learn what a cold, day means. Once they were off the train, however, and aboard the tug which conveyed them to the transport Sedgwick at Pier 22, Brooklyn, which will start for Porto Rico this afternoon, they forgot all about their cold in the

continued on page 8

En 1901, un contingente de soldados puertorriqueños marcharon en el Desfile de Inauguración del Presidente William McKinley en Washington, DC.

## ALABANZA POR LOS PUERTORRIQUEÑOS EN EL DESFILE DE INAUGURACION

*Publicado en el periódico The New York Times, Marzo 5, 1901*



Puerto Rican troops marched again at Pres. Theodore Roosevelt's Inauguration in 1905 (*Library of Congress*)

El entusiasmo se centró en los puertorriqueños. Fue como se esperaba. Esto no solo fue así en la tribuna del presidente y los que lo rodean, sino que también lo fue desde y hacia el Capitolio, primero por la mañana y más tarde por la tarde. Las mujeres agitaban banderas y pañuelos hacia ellos, y los hombres agitaban sombreros y se animaban sobre ellos hasta quedarse roncos como si fueran muchos héroes que acababan de regresar de una campaña de triunfo.

Tal recepción preparó a los hombres trigueños maravillosamente, y, todos aún no acostumbrados a largas marchas, pasaron por el puesto de revisión a la música de su banda nativa con todo el paso y la firmeza de los regulares que los habían precedido en la línea de marcha.

Tal entusiasmo era nuevo para ellos y sus oficiales sabían que todo era tan inusual que parecían crecer centímetros de estatura mientras se movían por las gradas con la música de vítores que les decía más claramente de lo que las palabras podían decir: "Bien hecho, bien y fieles servidores de la República".

## PUERTORRIQUEÑOS CONTEMPLAN LAS MARAVILLAS DE NUEVA YORK

*Publicado en el periódico The New York Times, Marzo 6, 1901*

Doscientos cuarenta soldados puertorriqueños muy fríos y muy entusiasmados, formando parte del Primer Batallón de Infantería de los Estados Unidos en Puerto Rico, llegaron aquí ayer por la tarde en la línea Royal Blue del ferrocarril de Baltimore y Ohio desde Washington. Ninguno de ellos había estado fuera de Puerto Rico hasta que se les ordenó ir al norte para las ceremonias de inauguración, y su condición actual es de asombro y deleite indefensos ante las maravillas que han presenciado en Washington y en su viaje a Nueva York. Ninguno de los puertorriqueños puede hablar más que unas pocas palabras de inglés, pero todos pueden dejar muy en claro a cualquiera que les pregunte que están muy satisfechos con el pueblo de los Estados Unidos.

Durante su estadía en Washington, el clima fue muy templado, pero cuando llegaron a Jersey City ayer comenzaron a aprender qué significa un día frío. Sin embargo, una vez que se bajaron del tren y subieron al remolcador que los transportó al transporte Sedgwick en el Puerto 22, Brooklyn, que partirá a

continuado en la página 8



**We encourage our readers to inform us of the passing of any Borinqueneer family member or friend. May they rest in peace!**

**Alfredo Jiménez-Báez**, 88, died on January 8, 2018 in Sabana Grande, PR, where he was born on June 3, 1929. Alfredo served in Headquarters Co., 1st Battalion from 1951-1952. *Reported by his widow, Alba.*

**SGT Ramón Torres-Villafañe (Ret.)** was born in San Juan, PR on February 5, 1925 and died on November 17, 2018 in Tampa, FL. He was the youngest of 13 children raised in the Military. His father, SGT Ramón Torres (Ret.) served with the 65<sup>th</sup> during World War I and retired after 30 years in the Army. Ramón (the son) served during World War II, fought in the Intelligence & Reconnaissance Platoon of Headquarters & Headquarters Co. during the Korean War from 1950-1952 and also served during the Vietnam War. He retired from the Army after 23 years and worked at various civilian jobs before retiring in Tampa. He enjoyed reading historical nonfiction, playing dominoes, ping-pong, golfing and listening to music. He raised his five children in the military all over the world. *Published in the Tampa Bay Times.*



SGT Ramón Torres-Villafañe

**CW4 Osvaldo "Ozzie" Alvarado (Ret.)**, 91, of Winter Park, FL died on September 19, 2019. He was born on September 15, 1928 in Orocovis, PR. Ozzie served in Co. B from 1950-1951 for two tours of duty in Korea. A Foreign Weapons Specialist, Ozzie served multiple tours during the Vietnam War where he received two Distinguished Service Medals. During his service, he was stationed all over the world including Germany, South America, Maryland, Iran and Arizona. He retired after 30 years in the Army as Chief Warrant Officer 4. Ever the Renaissance man, Ozzie began an abundant second career which was rooted in volunteering in his community to spread love and light to those who knew him. Ozzie was a prolific grower of roses. He was known for his amazing raisin bread and onion cheese bread. *Published in degusipefuneralhome.com.*

**1SG Fernando Rodríguez-Borges (Ret.)**, 89, died on July 21, 2019 in Wetumpka, AL. Fernando was born on September 24, 1929 in Coamo, PR. During the Korean War, he served in the 15<sup>th</sup> Inf. Regt. where he received a Bronze Star and in 1952 was transferred to the 65<sup>th</sup> Co. H where he was wounded. Three brothers also served with the 65<sup>th</sup>, Fernando Borges-de Jesús, Héctor L Borges-de Jesús and Narciso (killed in action in 1951), and a cousin, Elliot Borges. During the Vietnam War, he served with the 1st Cavalry Div. and retired after 22 years of service with the rank of First Sergeant. Subsequently, he received a Bachelor's degree in social sciences and worked for 17 years as a Test Development Specialist for the NJ Department of Personnel. *Reported by his wife, Jazmin.*



1SG Fernando Rodríguez-Borges

**SFC Gonzálo Tapía-Falú (Ret.)** passed away on October 22, 2019 in Carolina, PR, where he was born on January 10, 1930. During the Korean War, he served in Co. I from 1951-52 and during the Vietnam War, he received the Purple Heart. Gonzálo retired from the Army. *Reported by his friend, Victor Labarca.*

**SGT Juan Gualberto Acevedo (Ret.)**, 97, passed away on November 1, 2019 in Bayamón, PR where he was born on July 12, 1922. He served with the 65<sup>th</sup> during World War II and in Co. F in 1952 during the Korean War. Juan was in Okinawa en route to Vietnam when he retired in 1967 after 21 years of service. After his retirement he worked odds jobs, i.e. the Hiltons until he went to work for the VA hospital San Juan. *Submitted by his son Jose A. Acevedo.*

*Le pedimos a nuestros lectores a que nos informen sobre el fallecimiento de cualquier familiar que sea un Borinqueneer. ¡Que descansen en paz!*

**Alfredo Jiménez-Báez**, 88, murió el 8 de enero de 2018 en Sabana Grande, PR, donde nació el 3 de junio de 1929. Él sirvió en el 1r Batallón de los Cuarteles Generales de 1951-1952. *Reportado por su viuda, Alba.*

**Sgto. Ramón Torres-Villafañe (Ret.)**, 93, nació en San Juan, PR el 5 de febrero de 1925 y murió el 17 de noviembre de 2018 en Tampa, FL. Fue el menor de 13 niños criados en la milicia. Su padre, El Sgto. Ramón Torres (Ret.) sirvió en el 65 en la 1<sup>ra</sup> Guerra Mundial y licenció después de 30 años en el Ejército. Ramón (el hijo) sirvió durante la 2<sup>da</sup> Guerra Mundial, peleó en el Pelotón de Reconocimiento e Inteligencia de los Cuarteles Generales en la Guerra de Corea de 1950-1952 y también sirvió en la Guerra de Vietnam. Se licenció del Ejército después de 23 años y trabajó en varios empleos civiles antes de retirarse en Tampa. Le gustaba leer sobre historia de no ficción, jugar al dominó, ping-pong, el golf y escuchar música. Crió a sus cinco niños en la milicia por todo el mundo. *Publicado en el Tampa Bay Times.*

**Suboficial Jefe 4 Osvaldo "Ozzie" Alvarado (Ret.)**, 91, de Winter Park, FL murió el 19 de septiembre de 2019. Nació el 15 de septiembre de 1928 en Orocovis, PR. Ozzie sirvió en la Co. B de 1950-1951 por dos despliegues en Corea. Especialista en armas extranjeras, Ozzie realizó múltiples despliegues durante la Guerra de Vietnam, donde recibió dos Medallas de Servicio Distinguido. Durante su servicio, fue estacionado por todo el mundo, incluyendo Alemania, Sudamérica, Maryland, Irán y Arizona. Se licenció después de 30 años en el Ejército como Suboficial Jefe 4. Siempre un hombre erudito, Ozzie comenzó una segunda carrera basada en trabajo voluntario en su comunidad para difundir amor y luz a quienes lo conocían. Ozzie fue un prolífico cultivador de rosas. Era conocido por su increíble pan de pasas y pan de queso con cebolla. *Publicado en degusipefuneralhome.com.*

**1<sup>er</sup> Sgto Fernando Rodríguez-Borges (Ret.)**, 89, murió el 21 de julio de 2019 en Wetumpka, AL. Fernando nació el 24 de septiembre de 1929 en Coamo, PR. Durante la Guerra de Corea, sirvió en el Regto 15<sup>a</sup> de Inf. donde recibió la Estrella de Bronce y en 1952 fue transferido a la Compañía H del 65 donde fue herido. Tres hermanos también sirvieron en el 65, Fernando Borges-de Jesús, Héctor L Borges-de Jesús y Narciso (muerto en acción en 1951) y un primo, Elliot Borges. Durante la Guerra de Vietnam, sirvió con la 1<sup>a</sup> División de Caballería y se licenció después de 22 años con el rango de Primer Sargento. Posteriormente, recibió un Bachillerato en ciencias sociales y trabajó por 17 años para el Departamento de Personal de NJ. *Reportado por su esposa, Jazmin.*

**Sgto. de 1ra Clase Gonzálo Tapía-Falú (Ret.)**, 89, falleció el 22 de octubre de 2019 en Carolina, PR, donde nació el 10 de enero de 1930. Durante la Guerra de Corea, sirvió en el Compañía I de 1951-52 y en la Guerra de Vietnam, recibió el Corazón de Púrpura. Gonzálo se licenció del Ejército. *Reportado por su amigo, Victor Labarca.*

**Sgto. Juan Gualberto Acevedo (Ret.)**, 97, falleció el 1 de noviembre de 2019 en Bayamón, PR, donde nació el 12 de julio de 1922. Sirvió en el 65 durante la 2<sup>da</sup> Guerra Mundial y en la Co. F en 1952 durante la Guerra de Corea. Juan estaba en Okinawa en camino a Vietnam cuando se licenció en 1967 después de 21 años de servicio. Después de su jubilación, trabajó en varios labores hasta que fue a trabajar para el Hospital de Veteranos en San Juan. *Reportado por su hijo José A. Acevedo.*

We encourage our readers to inform us of the passing of any Borinqueneer family member or friend. May they rest in peace!

Le pedimos a nuestros lectores a que nos informen sobre el fallecimiento de cualquier familiar que sea un Borinqueneer. ¡Que descansen en paz!

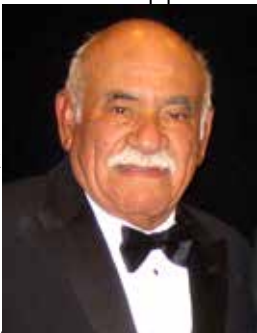
**CSM Asunción Candelario (Ret.)**, 93, died on November 8, 2019 in San Antonio, TX. Asunción was born in Salinas, PR on August 15, 1926. Drafted from New York, he was assigned to Headquarters Co. 1st Battalion from 1951-1952. In June 1969, he was assigned to the Advisory Team 91 in Vietnam where he earned a Bronze Star. After a long and distinguished military career with assignments in both CONUS and Europe, he retired as Command Sergeant Major after 30 years of service. Eventually he earned a Bachelor's in Psychology and a Master's in Bicultural Studies. *Reported by his friend, Victor Lopez-Nieves.*



CSM Asunción Candelario

**CSM Asunción Candelario (Ret.)**, 93, murió el 8 de noviembre de 2019 en San Antonio, TX. Asunción nació en Salinas, PR el 15 de agosto de 1926. Fue llamado a servicio desde Nueva York donde fue asignado a la Co. de Cuarteles Generales del 1er Batallón de 1951-1952. En junio de 1969, fue asignado al Equipo Asesor 91 en Vietnam, donde recibió la Estrella de Bronce. Después de una larga y distinguida carrera militar con asignaciones en CONUS y Europa, se licenció como Sargento Mayor de Comando después de 30 años de servicio. Finalmente obtuvo un Bachillerato en psicología y una Maestría en estudios biculturales. *Reportado por su amigo, Victor Lopez-Nieves.*

**TSgt Emilio Castro-Rivera (Ret. USAF)**, 90, died on November 11, 2019 in San Antonio, TX. Emilio was born on November 19, 1928 in Caguas, PR. He served in Co. C and in Headquarters & Headquarters Co. from 1950-1951 where he received a Bronze Star and a Purple Heart. After 6 years in the Army, he then enlisted in the Air Force and served honorably for a total of 28 years retiring with the rank of Technical Sergeant. He also earned a Bachelor's degree in Business and Accounting. *Reported by his friend, Victor Lopez-Nieves.*



CSM Emilio Castro-Rivera

**Sgt. Tec. Emilio Castro-Rivera (Ret. USAF)**, 90, falleció el 11 de noviembre de 2019 en San Antonio, TX. Emilio nació el 19 de noviembre de 1928 en Caguas, PR. Sirvió en la Co. C y en los Cuarteles Generales de 1950-1951, donde recibió la Estrella de Bronce y el Corazón de Púrpura. Después de 6 años en el Ejército, se transfirió a la Fuerza Aérea en 1974 y sirvió honorablemente por un total de 28 años licenciándose con el rango de Sargento Técnico. También obtuvo un Bachillerato en negocios y contabilidad. *Reportado por su amigo, Victor Lopez-Nieves.*

**José Otero-González**, 90, died on November 16, 2019 in New York. He was born in Morovis, PR on April 28, 1929 (Army lists April 25, 1930). José served in Co. C in 1952 where he earned a Bronze Star for heroic deeds on July 19, 1952. *Reported by his son, Bruce.*

**José Otero-González**, 90, murió el 16 de noviembre de 2019 en Nueva York. Nació en Morovis, PR el 28 de abril de 1929 (las listas del Ejército el 25 de abril de 1930). José sirvió en Co. C en 1952, donde obtuvo una Estrella de Bronce por hechos heroicos el 19 de julio de 1952. *Reportado por su hijo, Bruce.*

**SSG Juan Santini-Martínez (Ret.)** passed away November 21, 2019 shortly after celebrating his 100<sup>th</sup> birthday in Suwanee, GA. Juan was born on September 19, 1919 in Aibonito, PR. He served in Co. B during World War II and Korea receiving a Bronze Star and Purple Heart. His late older brother MAJ Luis Santini (Ret.) also served with the 65th during WWII and Korea. Juan served in the Army for 22 years. "Juan was a jokester, entrepreneur and more than anything else, he was a soldier, every day until the end. He never forgot he came from the tobacco fields of an island where everyone drank coffee at 3PM, together as friends." *Reported by his son, Nelson Santini.*

**Sgt. de Personal Juan Santini-Martínez (Ret.)** murió el 21 de noviembre de 2019 poco después de cumplir 100 años en Suwanee, GA. Nació el 19 de septiembre de 1919 en Aibonito, PR. Sirvió en la Co. B durante la 2<sup>a</sup> Guerra Mundial y Corea donde recibió la Estrella de Bronce y el Corazón de Púrpura. Su difunto hermano, el Mayor Luis Santini (Ret.) también sirvió en el 65 durante la 2<sup>a</sup> Guerra Mundial y Corea. Juan sirvió en el Ejército por 22 años. "Juan era bromista, emprendedor y más que nada, fue soldado, todos los días hasta el final. Nunca olvidó que vino de los campos de tabaco de una isla donde tomaban café a las 3 de la tarde, acompañado con amigos". *Reportado por su hijo, Nelson Santini.*

**SFC William Van Deryds, III (Ret., USAR)**, 90, died on December 3, 2019 at Beverly, NJ. William was born on October 4, 1929 in Brooklyn, NY to Puerto Rican parents of Dutch ancestry. During the Korean War, he served in Co. K from 1950-1951. William retired from the US Army Reserves after serving 23 years ending with the rank of Sergeant First Class. *Reported by his friend, Hector "Repoman" Diaz.*



SFC William Van Deryds

**Sgt. de 1<sup>a</sup> Clase William Van Deryds, III (Ret., USAR)**, 90, murió el 3 de diciembre de 2019 en Beverly, NJ. William nació el 4 de octubre de 1929 en Brooklyn, NY, de padres puertorriqueños de ascendencia holandesa. Durante la Guerra de Corea, sirvió en la Co. K de 1950-1951. William se licenció de las Reservas del Ejército después de cumplir 23 años terminando con el rango de Sargento de Primera Clase. *Reportado por su amigo, Héctor "Repoman" Diaz.*

**José Angel Pérez Rodríguez**, 88, died on October 24, 2019 in Yonkers, NY. He was born in Ponce PR on April 27, 1931. José served in Headquarters Co. 2nd Battalion in 1952. "He was a great father, friend and mentor... he will be surely missed by us all." *Reported by his daughter, Janet.*

**José Angel Pérez Rodríguez**, 88, murió el 24 de octubre de 2019 en Yonkers, NY. Nació en Ponce, PR el 27 de abril de 1931. José sirvió en la Co. de Cuarteles Generales del 2<sup>o</sup> Batallón en 1952. "Fue un gran padre, amigo y mentor ... seguramente todos lo extrañaremos". *Reportado por su hija, Janet.*

**Guillermo Rolón-Ortiz**, 94, passed away peacefully on December 14, 2019 in Wayne, NJ surrounded by his family. He was born on June 24, 1925 in Cidra, PR. He served in Company E in 1952. Later, he retired as a

**Guillermo Rolón-Ortiz**, 94, falleció en paz el 14 de diciembre de 2019 en Wayne, NJ rodeado de su familia. Nació el 24 de junio de 1925 en Cidra, PR. Sirvió en la Compañía E en 1952. Más tarde, se retiró como

continued on page 7

continuado en la página 7



# EVENTS



**November 10, 2019 - Bronx, New York.** A posthumous presentation of the Congressional Gold Medal to **Francisco Montañez** of Headquarters Co. 3rd Battalion who was vetted by El Pozo Productions. The medal was provided and presented to Francisco's family by members of the 65th Inf. Regt. Motorcycle Assoc. ↑



**November 11, 2019 - Veteran's Day Ceremony at McAllen, Texas.** The presentation of the Congressional Gold Medal to Myriam Morales Klusmann and her family, in honor of her brother, **CPL José del Carmen Morales** who served in the Heavy Mortar Co. and was declared Missing in Action on April 26, 1951. El Pozo Productions vetted the soldier and the Medal was provided by José's nephew, Manuel Morales. The event was organized by Borinqueneer MSG Daniel Jaime (Ret.) (in uniform). ↑



**November 24, 2019 - New York, NY.** A posthumous Congressional Gold Medal award is presented by members of the 65th Inf. Reg. Motorcycle Assoc. at **José Otero-González's** funeral who passed away on November 16th. **José** served in Company C in Korea where he received a Bronze Star for Valor. Accepting the award is his widow, Filomena, and son, Bruce (center). The medal was provided courtesy of El Pozo Productions. ↑



**November 2, 2019 - Camuy, PR.** Maj. Gen. Antonio Vicéns (USNG, Ret.) awards the Congressional Gold Medal to the sisters of **CPL José del Carmen Morales**, of Heavy Mortar Co. who was declared Missing in Action on April 26, 1951. El Pozo Productions vetted the soldier and the Medal was provided by José's nephew, Manuel Morales. ↑



**December 1, 2019 - Puerto Nuevo, PR.** **José Mirabal-Alcover** (center) is awarded the Congressional Gold Medal at the 65th Inf. Assoc. by MG Antonio Vicéns (Ret.) and Víctor Labarca (President). The medal was provided courtesy of El Pozo Productions. ↑



**September 16, 2019 - CW2 Jesús M. Villahermosa (Ret.)** of Tacoma, Washington finally received his Congressional Gold Medal presented by his son COL Gilberto Villahermosa. Jesús served in Headquarters Co. 1st Battalion in Korea. The medal was provided by El Pozo Prods. ↑



**December 11, 2019 - Sabana Grande, PR-** Alba Guzmán-Montalvo, the widow of **Alfredo Jiménez-Báez**, who served in Headquarters Co., 1st Battalion in Korea receives the Congressional Gold Medal from MG Antonio Vicéns (Ret.) at the American Legion Lodge. The medal was provided by El Pozo Prods.. ↑



# BORINQUENEER PHOTOS



**Gilberto Ramírez-Montalvo**  
Co. I 1951-1952  
Born in Mayaguez, PR  
Deceased 2017



**Joseph Downing, Sr.**  
Hdqtrs. & Hdqtrs Co. 1953  
Deceased 1993



**José Mirabal-Alcover**  
Heavy Mortar Co. 1951-1952  
Born in Adjuntas, PR



**Carmelín Aponte-Sepúlveda**  
Co. L 1946  
Born in Yabucoa, PR



**Domingo Betances-Quiñones**  
Co. A 1951-1952  
Born in Yauco, PR



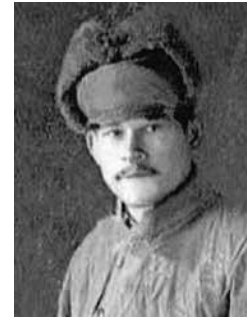
**1LT St. Clair Streett Jr.**  
Co. A 1952  
West Point Graduate 1949



**Angel Luis Placeres**  
Co. I 1952  
Born in Naguabo, PR  
Deceased 1999



**SFC José C. Delgado (Ret.)**  
Co. C 1951  
Served 22 yrs.  
Born in Humacao, PR  
Deceased 2016



**Teóduo Cintrón**  
Co. I 1952  
Born in Sabana Grande, PR  
Killed in Action 1/14/1952



**PVT Manuel Santos-Rivera**  
1952  
Purple Heart  
Born in Vega Alta, PR  
Died of Wounds 9/17/1952



**Guillermo Rolón-Ortiz**  
Co. E 1952  
Born in Cidra, PR  
Deceased 2019



**José A. Santos-Rolón**  
Headquarters Co 3rd Bn 1952  
Born in Cidra, PR  
Deceased 2020



**Santiago Benigno Franceschini**  
Co. M 1950-1951  
Born in Guayanilla, PR  
Deceased 2020



**Ignacio L. Galarza**  
Co. L 1946 & Service Co. 1952  
Born in Yauco, PR  
Deceased 2006



**Rafael Ruiz-Durán**  
Co. L 1950-1951, Purple Heart  
Born in Quebradillas, PR  
Deceased 1991

continued from page 5

Post Office worker. *Submitted by his grandson, Nestor.*

**Santiago Benigno "Nino" Franceschini**, 88, of Oviedo, Florida, died on January 27, 2020. He was born in Guayanilla, Puerto Rico on July 15, 1931. He joined the Army in 1950 and served in Co. M. After the war, he worked as a Project Manager for the Construction Industry for 40 years. Nino had a great sense of humor and was the life of the party wherever he went. *Copied from Legacy.com.*

**José A. Santos-Rolón**, 86, passed away on February 3, 2020 in Naples, FL. He was born on October 14, 1933 in Cidra, PR. He served in Headquarters Company, 3rd Battalion in 1952. After the war, he worked in Buffalo, NY before relocating to Naples when he retired. He enjoyed building things, listening to music and playing cards. *Reported by Casimiro Rodriguez.*

continuado de la página 5

empleado de la oficina de correos. *Reportado por su nieto, Nestor.*

**Santiago Benigno "Nino" Franceschini**, 88, de Oviedo, Florida, murió el 27 de enero de 2020. Nació en Guayanilla, Puerto Rico el 15 de julio de 1931. Se unió al Ejército en 1950 y sirvió en la Co. M. Después Durante de la guerra, trabajó como gerente de proyectos para la industria de la construcción por 40 años. Nino tenía un gran sentido de humor y era el alma de la fiesta donde quiera que iba. *Copiado de Legacy.com.*

**José A. Santos-Rolón**, 86, falleció el 3 de febrero de 2020 en Naples, FL. Nació el 14 de octubre de 1933 en Cidra, PR. Sirvió en el 3er Batallón de los Cuarteles Generales en 1952. Después de la guerra, trabajó en Buffalo, Nueva York antes de mudarse a Naples cuando se retiró. Le gustaba construir cosas, escuchar música y jugar a las cartas. *Reportado por Casimiro Rodriguez.*



wonders which they saw all around them.

Major Almy, who is in command of the battalion, said "On Sunday we had two drills and on Monday we were marching for the greater part of the day so that Saturday was the only day they had for seeing the sights. All the other militiamen were only too eager to show them around, as they had plenty of Porto Rican cigarettes and cigars which they handed out on all sides.

"Washington is a very fine city," said a Sergeant, who had gained the admiration of his companions by his fluency in speaking English. "The people were very good to us."

"Were you seasick when you came up on the transport?" asked a bystander. For a long time the Sergeant could not understand what was meant by seasickness, but finally he grasped the meaning.

"Sure," he said "very sick for two days. Then we got better. We had a nice time in Washington. Not so cold there as here. We saw the Capitol and department buildings. They are so big we never saw anything like them before. In Porto Rico the buildings are all small."

The Sergeant said that the Porto Ricans had been especially friendly with the Pennsylvania militiamen at the capital.

"They went around with us and we gave them cigarettes," he said "They like them very much. We don't like it here, though, it's so cold. In Porto Rico we never had overcoats. These are the first overcoats we ever saw. The parades in Washington were fine. Cavalry, infantry and artillery all together. We never saw so many soldiers."

The detachment of Porto Ricans which came to Washington forms only a little more than half of one battalion. Sixty of the best men were taken from each company, fifty-two men out of each company being left behind. The other battalion of Porto Rican soldiers are mounted infantry, and it is expected that a third battalion will soon be recruited. ★

Puerto Rico esta tarde, se olvidaron del frío en las maravillas que vieron a su alrededor.

El mayor Almy, que está al mando del batallón, dijo: "El domingo tuvimos dos ejercicios y el lunes marchamos durante la mayor parte del día, de modo que el sábado fue el único día que tuvieron para ver los lugares de interés. Todos los otros milicianos estaban ansiosos para pasearlos, ya que tenían muchos cigarrillos y cigarros puertorriqueños que regalaban por todos lados.

"Washington es una ciudad muy buena", dijo un sargento, que se había ganado la admiración de sus compañeros por hablar inglés con fluidez. "La gente fue muy buena con nosotros".

"¿Estaba mareado cuando subió al transporte?" le preguntó un espectador. Durante mucho tiempo, el sargento no entendía el significado de "seasickness" (mal de mar), pero finalmente comprendió el significado.

"Claro", dijo, "muy enfermo por dos días. Entonces nos mejoramos. Lo pasamos muy bien en Washington. No hace tanto frío como aquí. Vimos el Capitolio y los edificios del departamento. Son tan grandes que nunca antes habíamos visto algo así. En Puerto Rico los edificios son todos pequeños".

El sargento dijo que los puertorriqueños habían sido muy amistosos con los milicianos de Pensilvania en la capital.

"Nos acompañaron y les dimos cigarrillos", dijo, "Les gustan mucho. Sin embargo, no nos gusta aquí, hace mucho frío. En Puerto Rico nunca tuvimos abrigos. Estos son los primeros abrigos que vimos. Los desfiles en Washington fueron buenos. Caballería, infantería y artillería todos juntos. Nunca vimos tantos soldados".

El destacamento de puertorriqueños que llegó a Washington forma poco más de la mitad de un batallón. Sesenta de los mejores hombres fueron escogidos de cada compañía, cincuenta y dos hombres de cada compañía quedaron atrás. El otro batallón de soldados boricuas son infantería montada, y se espera que pronto se reclute un tercer batallón. ★

**ADDRESS CORRECTION REQUESTED**  
**FAVOR DE REPORTAR CAMBIOS DE DIRECCION**

STAMP

El Pozo Productions  
3509 Fallbrook Drive  
Kissimmee, FL 34759